

## Birán dans le paysage historique cubain

Par Juan Pablo Carreras  
Traduit par Alain de Cullant  
[Numéro 08, 2016](#)

Birán est un lieu symbolique et emblématique dans l'histoire contemporaine de Cuba, là où est né Fidel Castro Ruz, le leader historique de la Révolution cubaine, le 13 août 1926 et cinq ans plus tard, le 3 juin 1931, son frère Raul, l'actuel Président cubain.

L'Ensemble Historique de Birán, d'une superficie de 26 hectares, se trouve dans un village isolé entre les collines et les cannaies. Il est composé de 11 installations bien préservées, représentatives de l'architecture vernaculaire en bois, placées dans un milieu adéquat.

Le site conserve un complexe fonctionnant comme un musée, comprenant la maison natale de Fidel, une réplique presque exacte de celle qui a brûlé en 1954, en plus d'une petite boutique, de la poste, du bar La Paloma, d'un hôtel, d'une boucherie, d'une école et d'une basse-cour.

Birán se trouve à environ huit kilomètres de la municipalité de Cueto, frontalier au Nord avec le quartier de Guamuta, au Sud avec la province de Santiago de Cuba, à l'Est avec les montagnes de Pinares de Mayari et à l'Ouest avec les villages de Marcane et Alto Cedro.

L'Ensemble Historique de Birán, faisant partie de l'actuelle province d'Holguín, à 750 kilomètres à l'Est de La Havane, a été déclaré Monument National pour ses valeurs historiques, berceau de Fidel et Raúl Castro, les leaders historiques de la Révolution cubaine.

Les visiteurs peuvent y apprécier les endroits suivants ou les objets patrimoniaux :

La maison principale de la famille Castro Ruz, dans l'ensemble historique de Birán, Monument National, site où naquit le leader historique de la Révolution cubaine, Fidel Castro Ruz, situé dans la municipalité de Cueto, province orientale d'Holguín : la maison de Dominga, le grand-mère maternelle : les bureaux de poste et du télégraphe : le Panthéon de la famille Castro Ruz et l'École Rurale n° 15 : les équipements utilisés dans les bureaux de poste et du télégraphe : la maison construite au leader de la révolution cubaine Fidel Castro quand il a obtenu son diplôme d'avocat, également utilisée par la

famille Castro Ruz lorsque la maison principale a brûlée, et une voiture de marque Ford utilisée par Doña Lina Ruz, parmi d'autres.

[www.lettresdecuba.cult.cu](http://www.lettresdecuba.cult.cu)  
[lettresdecuba@cubarte.cult.cu](mailto:lettresdecuba@cubarte.cult.cu)  
Facebook : Lettres de Cuba  
Twitter : @rlettresdecuba  
(53) 7838 2437